家．春．秋

春

柳蔭深處泊着三隻小船，都是用鏈子鎖在柳樹幹上面的，一個圍丁正坐在樹下打瞌。那是一個鬚髮頒白的老人。他看見他們過來連忙站起招呼了。

覺民吩咐他把船解開，他很恭敬地做了。

「老趙，還要一隻，一隻不够！我要來划！」覺英剛看見解了一隻船，生怕他們不讓他划，便搶先說。

「老趙笑了一笑，便又解開另一隻船。衆人下了船分坐了兩隻；琴和覺民，淑華和覺英坐一隻，老趙放了船，覺民和覺英兩個划着槳，船便緩緩地往圓拱橋下面流過去了。

覺民底船先過了橋洞，覺英底船稍微落後一點。覺英便挽起袖子用力動着槳。幾下就追過了覺民底船。他得意地回過頭去看覺民，面挑戰似地說：「二哥，你敢和我比賽嗎？」

「哪個高興和你小孩子爭？你要快，你一個人先去好了，我不來！」覺民搖搖頭帶笑地答道。

覺英一生氣，就眞的起勁地划起槳來，他用力太大，水花接連地跟着槳往船上飛濺，坐在他後面的淑華着了一身的水。

「四弟！當心點！」淑英責備似地說，就瞪了他一眼。

「四弟！你作死咧！你要充軍，你一個人去，我們不和你一道！」淑華又是氣又好笑，這樣地罵起來。

「四弟，你不會划，何必冒充什麼內行！還是讓三姐來罷，」覺民在另一隻船上高聲嘲笑道。

覺英受了挖苦說不出話來，他側臉看看覺民，又回頭看看淑華，又望了望坐在船尾的淑英，就停了槳賭氣地對淑華說：「好，你來划！」等淑華眞的拿起槳來要划時，他又阻攔說：「不行。你要划，我們底槳就會碰到。我要一個人划才過癮！」

覺民底船上起了哄然的笑聲。琴和淑貞逗引着海臣拍掌笑了。

「那麼就讓你划一會。等一會一定讓我來划，不許賴呀！」淑華笑道。

「我不賴，我不賴！」覺英高興地答道。這時覺民底船已經遠遠地走在面前了，只聽見一陣清脆的笑聲從那船上掠過水面送到這裏來。覺英急得臉通紅，抱怨淑華道：「都是你不好！」便動着槳預備急急追上去。

「不許充軍呀！」淑華嘲風似地警告道。「你要是再把水濺到我身上，我一定不依你！」

「不會的，」覺英一面划槳一面咬牙切齒地答道。

這一次覺英倒划得很平穩。船在慢慢地轉彎，沿着那峻峭的石壁走，把那臨湖的水閣拋在後面矮樹叢中去了。

覺民底船正靠在釣臺下面。他們看見這隻船駛來，便拍手招呼。覺英也把船靠過去。兩隻船緊緊地挨着。

「上去走走罷，」覺民仰起頭去看釣臺自語似地說。

「時候不早了，等一會兒恐怕來環來找不到，迫奏接口說。

「不要緊，我們在上面坐坐就下來。三嬸房裏午飯要得很晏，」淑貞說。

「她不坐下去，便跨上覺民底船，一隻手扶着琴底肩頭，第一個把脚踏上了石級。

衆人看見她這樣做，都不再表示異議，就陸續下了船，把槳子繫在旁邊木樁上。

他們登完了石級轉一個彎便到了釣臺，那是用石頭造的，臨湖一帶亞字欄杆前面是一長排石凳。他們就在一下。

釣臺後面是一片斜坡，有幾株合抱的大槐樹把枝柯伸了過來，陽光當頂，濃蔭滿地。書眉鴝鵒等鳥雀在樹間飛舞鳴叫。

衆人憑着欄杆眺望前面景物，平靜明亮的湖水像半根玉帶把對岸環抱着。一眼望過去對岸全是濃密的樹木。有一處在水閣旁邊幾十株桃杏剛剛開放，紅白色的花朵掩映在一簇簇的綠葉叢中。鮮顯得豔麗奪目。花樹中間再隱約地露出來幾處房屋、庭院和假山。

金巴（246）

「男孩子最可愛的地方就是比女孩子勇敢，架着拐杖上街，你會害怕嗎？」

唐詠平開口了，乾澀的像喉管沒有一絲水份，杜小夢知道，他是眞的害怕。

「從醫生告訴逸伯，我的腿沒有希望恢復正常後，——我就沒有離開過輪椅。」

「你看你的想法有多糟，你的腿並不是完全不能走，怎麼可以對這樣把自己扔在輪椅上？」

「我害怕站起來，我害怕！那跌倒的感覺。」

「哦，多傻的唐詠平。」杜小夢像個母親，摟了摟唐詠平：「現在我是醫生，來，今天我們要站起來，別害怕，跌倒的感覺並沒有什麼可怕。」

「我眞的能——」唐詠平望着拐杖：「我能嗎？」

「怎麼不能，你曉不曉得你長多帥？你有高高的額頭，緊抿而性格的咀巴，你的鼻子好挺，你的眼睛又深又黑，老天，像首詩，簡直迷死女孩子了。快，你一定要走到外面去，你等着，會有好多女孩爲你瘋狂。」

唱盤上 Donny和Marie 兩兄妹像在爲唐詠平加油，熱情的唱着，拐杖聲一咚、咚一的落在地上。

唐詠平拋棄了恐懼，拋棄了畏縮，拋棄了害怕，在杜小夢的力量下，變成勇敢的男孩，一步，一步，困難的走動了。

× × ×

唐詠平要出去。

這棟與世隔絕的大房子，上上下下，每一雙眼睛都睜圓了。

高逸夫一早就到工廠去了，對唐詠平要出去的事，完全蒙在鼓裏。

老陳終於在爲難不敢作主下，帶着唐詠平，杜小夢和拐杖，從郊區開車到熱鬧的市中心了。

多少年了，唐詠平幾乎忘記了外面這個世界，他那未被社會薰染，未隨着年齡改變的童稚單純仍像個孩子般天眞的流露着，支着拐杖，新奇，喜悅的接觸每一件對他陌生的事物。

吃冰淇淋，丟銅板玩電動玩具，到唱片行選最流行的唱片，唐詠平開始的一點自卑顧慮，叫杜小夢一一克服了。唐詠平忘了自己是支着拐杖，忘了自己比別人少了太多的健康，唐詠平好快樂，那張蒼白的臉，映着開朗的暈紅，沁到額頭的汗珠，他不覺得有半點累。

「累不累？」杜小夢將一粒爆米花放進唐詠平口裏：「要不要休息休息？」

「才不要休息。」唐詠平好開心的伸起袖管拭額頭的汗。

「你不累呀？哼！你比我厚實，我兩條腿酸得都要斷了，陪我找個地方喝點飲料，好不好？我快站不住了。」

這就是杜小夢，這就是杜小夢的力量，任何細微的地方，她總不落痕跡的去提昇那顆自卑不平衡的心理。她很成功，不是嗎？唐詠平滿足而自豪的，露掛出屬於男孩的驕傲。

眞是巧得令人驚喜，帶着唐詠平進一家咖啡店，杜小夢高興的大叫，碰到誰了？

「戴亞倫！」

戴亞倫隨着聲音，抬起了頭，看到杜小夢了。

「小夢！」

戴亞倫同樣驚喜，但，杜小夢的笑，凝結了，她認出他不是一個人，漂亮的施翩妮，艷光四射坐在旁邊，白蔥的手上塗着鮮紅的寇丹，端着咖啡杯，冷冷的瞅了高興的戴亞倫一眼，再轉到了驚了驚杜小夢。

中萬速報 晨霧 ·佛小玄·

（13）

歡樂氣氛

「什麼叫鮮事？新鮮的意思嗎？」

「有一點接近，但，不完全。」這是像你像我這種年輕的人流行的話，『鮮』解釋起來還眞難呢，可以說特別，奇怪，少有，嗯，也可以說——，譬如，我說，唐詠平呀，你這個人怎麼鮮，那就帶點與衆不同的滑稽味道，反正，你不能具體的解釋它，但它的用途很廣，對年輕人來說，很有默契，非常容易表達意思。」

唐詠平聽得好入神，眼中流露着對外面世界的嚮往，杜小夢察覺了，馬上不露痕跡的開始計劃把這個蒼白的男孩，帶離這間密的狹窄空間。

「噯，狗屎蛋，明天你請我看電影好不好？」

唐詠平臉變色了，那嚮往的眼神，畏縮的露出恐懼，輪椅上的腿，不由得抽動了一下。

杜小夢看出來了，她走到牆角，蹲在那從沒見用過的拐杖，杜小夢取了過來，微笑的走近唐詠平。

「用這個，你知道嗎？台北的街上，你隨時能看到藉這個幫助他們走路的人，你沒看到，他們好開心，看電影，逛街，上餐廳，喝咖啡，比我都快樂。」

杜小夢蹲下來，握着唐詠平的手。

「試試看，好嗎？」

唐詠平一言不發，那恐懼的眼神，滲着畏怯，直直盯住拐杖。

中國 大預言家 左筆權 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理．標準論相．
龜卜易卦．天星擇日．
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨．移玉駕臨
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教
MANDARIN BDG #211, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V2
會客時間：每日由一時（預約例外）

ASSOCIATED PHOTOGRAPHERS
Box 24529 Vancouver B,C,V5T 4E1
366 E,57th Ave,Vancouver B,C,V5X 1S7
□上門拍攝家庭福照□ □人像攝影□
□結婚喜慶攝影□ □特技表相□
□商業攝影及設計□ □承接黑白彩色放大□
"PHOTOGRAPHERS/TECHNICIANS SALES PERSON/COURSE" ON THE JOB TRAINING
本公司加開攝影技師，商業冲晒及攝影器材售貨員訓練班。課程包括：黑房冲晒；結婚攝影；集體攝影；影楼人像；及保送學員到攝影器材行及冲晒公司實習。全部課程共三個月完成。每週上課二次，每班人數限額十五人，中西講師授課。
課程主任：謝永源
歡迎詢問
電話預約：Stephen Tse--325-o177
Derrick Lachapelle 876-8548
Thomas Wong--255-9837

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
黃如柏 PAK Y WONG Office: 736-3831 Res. 271-2542
代理投資置業 生意買賣估價
▲緬街鋪位，近酒房，適合自營生意，十九萬五。
▲SQUAMISH，兩層餐室物業，與相連地50×120一幅，及翻新住屋一間，四十七萬餘，可個別議價。
▲QUEBEC近廿七街，一年新，TOWNHOUS，三睡房，十二萬餘。
▲列治文，五年新屋，業主可接納銀期，十七萬餘。
▲近BROADWAY，寫字樓三層，全部租出，一百廿萬。
▲菲沙街及列治文鋪位及寫字樓出租，請來電洽商。

B B 公司
TEL. 435-1471
STAN HAN 韓統光 438-6597
FRANK LEE 李經緯 879-3296
十萬急火
▲一街屋大地大，多尺，廿三年新，上下共五房，十二萬餘。
▲高貴林新屋，EDGLERIDGE，複式二千五尺，五房三廳，原價廿七萬，減售十六萬二1288 STEEPLE DR。星期四及六下午一至四開放。
大平特平
▲廿四街近雲萬千多尺，三房一廳。
▲域多利夾四十九，近九百尺，上下三房土庫完成。
▲六十二近雲西，千餘尺，廿四年新，上下四房，十一萬餘。
工不出頭
▲市中心餐館，租平利深，三萬五。
▲果剎生意，前鋪後居，緬近二十六街角，二萬六，另點貨。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL. 254-2821
本館創業六十餘年經驗豐富最新裝修寬大禮堂棺木山地式式俱全
本館特聘華人經理李顯理二君爲僑界服務
宗教儀式任君選擇
鄰近華區交通方便
廿四小時電話：二二五四—二二八二二

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光與後人
往時恩義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
特聘華人顧問商君 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE 876-2161
商君住宅（華語）872-4914

蔣强泥水木工
KEN CHONG
電話：926-7984
住屋內外裝修 籬笆水潤工程 樓梯露台建築 土庫間格油漆 工大小之分 質料用到最靚 價錢收到最平 預約免費估價 總之一叫就到

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花瓶花瓶 儀胞光顧 無任歡迎

奧林比亞電視公司
OLYMPIA TV ELECTRONICS
2303 E. Hastings
Vancouver, B.C. V5L 1V6
專售及修理
ZENITH TECHNICS RCA
電視，音响，錄影器材
PHONE 255-4543

Alcan Building Products
Division of Alcan Canada Products Limited
2441 United Blvd., Coquitlam, B.C. V3K 6A8
(Mayfair Industrial Park, next to Portmann Bridge)
Alcan Building Products 公司能以最低價格替你安裝質量高而又節省能源之雙重玻璃窗系統。
這還不是考慮請ALCAN公司替你安裝節省能源的雙重玻璃窗系統及鋁質外牆以改善你住屋的時候嗎？這不但增加你住屋的舒適和價值，而且還使你將來付出較低廉的暖氣費。
安裝ALCAN室內防風雪窗，換新的雙重玻璃窗（內十空間）或將你目前的單玻璃改變爲雙重玻璃以便節省能源。
請到卑詩省最大的鋁質製造商查詢。我們營業額巨大，保證價廉物美。
ALCAN 公司是價錢低，品質佳，服務可靠的象徵。請撥電查詢，估價完全免費。用英語接洽。
電話：420-1125

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 683-5124
雲埠 喜士定東街三七一號
本店常備四季青樹長青花 結婚時生花籃 長生花花圈 四時花牌 設計新花球 歡迎光顧
呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255-9675

未雨綢繆
科士蘭墓園（FOREST LAWN）及海景墓園（OCEAN VIEW）聯合誠意向華人家庭提供一項免費服務，由即日起免費贈送「家庭資料紀錄小册」FAMILY ESTATE PLANNER）
這本「家庭資料紀錄小册」乃用爲集小紀錄家庭內各成員之重要資料，可使家人一目了然有備無患，而免臨事慌張。
科士蘭墓園及海景墓園特聘有專人樂意免費向各界人仕講解此本「家庭資料紀錄小册」之主要用途，以及解答上述兩墓園之各項疑問。
世事不可逆料，宜作未雨綢繆。「家庭資料紀錄小册」是每一個家庭是最好備有的。有意索取者，請電：
雲龍（WINSTON WAN）。
辦公時間：254-3043或廿四小時電522-3907
傳呼機（PAGER）號碼591-6。
蔡國偉（PAUL TSOI）291-8446 OR 731-7221
（PAGER 25478）

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣灑青混沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四—一二〇三
上午八時至十二時 晚上六時至十二時